

Zeitschrift: Gutes Bauen, schönes Wohnen, gesundes Leben
Herausgeber: Gutes Bauen, schönes Wohnen, gesundes Leben
Band: - (1951)
Heft: 5

Artikel: Neues, Praktisches, Zeitsparendes für die Frau
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-650937>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neues, Praktisches, Zeitsparendes für die Frau



Ein heimeliges Schlafzimmer

... zweckmässig und fein durchdacht aus prächtigem Eschen- oder Arvenholz, hell oder braun. Damit können Sie langgehegte Wünsche erfüllen

- 2-türiger Kleiderschrank, mit Wasche- und Kleiderabteil
- Bettstelle 95 x 190 cm, mit eleganten Quersprossen
- Couchschränkl 53 x 55 x 35 cm, mit Türe und Nischen
- Waschekommode 71 x 95 x 45 cm, mit Messingbeschlägen
- Kristallspiegel fein geschnitten, mit Konsole, ganze Einrichtung, 5 teilig, komplett, Fr. 798.-
- Patentmatratze, Schöner, Kapokmatratze, Kissen und Halbfauldecke, 5 teilliger Inhalt komplett, Fr. 314.-



Möbelabteilung Holzstrasse 65 Zürich 6 Tel. 26 08 27
bequem mit den Trams 7, 14, 22 bis Schaffhauserplatz

Vom «Lädli» zum führenden Bébéartikel-, Kinderwagen- und Möbelhaus Wehrli

Im Laufe von anderthalb Dutzend Jahren hat sich das Möbelgeschäft und Bébéartikelhaus Wehrli am Schaffhauserplatz vom «Lädli» zum respektablen, teils führenden Spezialgeschäft entwickelt. Nach dem Krisenjahr 1933 war es nicht leicht, den Bedürfnissen der Kunden voll entgegenzukommen. Aber dank der Fachtätigkeit und Aufgeschlossenheit, neuzeitlicher Geschäftsführung und zäher Energie, vor allem aber dank der liebevollen Behandlung der Kunden war es möglich, auch den verwöhnten Ansprüchen zu genügen. Obwohl anfangs der Geschäftsinhaber und seine unermüdliche Gattin die gesamte Arbeit allein besorgen mußten, wurde der Kreis der Kundschaft immer größer, er wuchs weit über Zürich hinaus. Nach und nach, besonders als der Kreis der Kunden sich aufs ganze Gebiet der Schweiz ausdehnte, wurden immer mehr und mehr Mitarbeiter zugezogen. Heute zählt der Mitarbeiterstab zehn Personen, der Prinzipal pflegt mit ihnen eine herzlich-freundschaftliche Zusammenarbeit im Teamworkgeist. Trotz der Mangelwirtschaft in der Kriegszeit gelang es, der Kinderwagenabteilung eine Abteilung für Bébéartikel anzuzugliedern. Dadurch wuchs der Kreis der Engros-Kunden im ganzen Schweizerland. Heute liefert Wehrli an viele hundert Kinderwagen-geschäfte, an Firmen, die Artikel

für Bébé führen, und auch an Warenhäuser.

Anfangs der vierziger Jahre setzte die Nachfrage nach *naturhellen Holzmöbeln* ein. Herr Wehrli entwickelte die heute ungemein beliebten *Schlafzimmer in Eschenholz*. Diese fanden großen Anklang bei der jungen Generation. Eschenholz ist ein hartes, widerstandsfähiges, schweizerisches Edelholz mit prächtiger Maserierung und Farbtonung, es verzieht sich nicht und bleibt ein Leben lang schön.

Soeben ist ein neues, sehr schönes *Eschenholz-Schlafzimmer* in edler, fein durchdachter Form und praktischer Einteilung entstanden, es hat überall große Bewunderung erweckt. Es ist gegenwärtig im großen Kaufleutensaal vom 12.-17. März ausgestellt.

Selbstverständlich gehört zu einem geeigneten Schlafzimmer auch ein erstklassiger Bettinhalte, worin das Atelier Wehrli in guten Qualitäten und zu vorteilhaften Preisen das Beste leistet.

Damit ist der Beweis erbracht, daß niemand aus dem Quartier extra in die Stadt fahren muß, um gut bedient zu werden. Der Schaffhauserplatz, früher zum Außenquartier gehörend, befindet sich heute inmitten eines der dichtbevölkertesten Stadtteile mit neuzeitlichen Wohnsiedlungen und vorzüglichen Verbindungslinien (in Nordsüdrichtung Tram 7, 14, 11, 22 und in Ostwest-Richtung Trolleybus).

Im Spezialgeschäft Wehrli wird

man in heller, freundlicher Umgebung von liebevollen Verkäuferinnen zur vollen Zufriedenheit bedient. Wehrli's gediegene Rohrmöbel, Gartenschirme, Liegestühle sowie die preiswerten Schlafzimmerelemente, fern alles, was ein Kleinkind braucht, bis zu den wähnschaften Kinderfahrzeugen und soliden Spielsachen, alles für zugriffige Kinderhände geschaffen, findet man hier in reicher Auswahl günstig, wie kaum anderswo. E. G.

Staubfrei wohnen

Man findet heute in fast jedem Haushalt einen Staubsauger. Bestimmt nicht nur aus Gründen der Zeiterparnis oder der Bequemlichkeit; es hat sich in den letzten Jahren vielmehr die Erkenntnis durchgesetzt, daß durch das Wegsaugen des Staubes aus Teppichen, Böden und Polstermöbeln, von Wänden und Decken der Staubanfall im Allgemeinen sehr viel geringer wird. Diese Erkenntnis haben sich auch das Gewerbe und die Industrie zunutzen gemacht. Fabriken, Warenhäuser und Lagerräume werden heute mit Hilfe von großen Staubsaugern staubfrei gehalten und so die Arbeitsbedingungen verbessert und die Arbeitsleistungen vergrößert. Der Staubsauger ist also zum unentbehrlichen Hygieniker geworden. Die Firma Nilfisk AG in Zürich liefert seit bald 40 Jahren Staubsauger für jeden Zweck. Die Konstrukteure der Nilfisk-Apparate haben im Jahre 1910 das einzig richtige Kesselprinzip entwickelt und daran bis heute festgehalten. Wohl sind die Modelle in der Zwischenzeit immer wieder verbessert worden, sie wurden immer handlicher, leistungsfähiger und geräuschloser im Betrieb. Am technischen Aufbau der Maschine aber wurde nichts geändert, und über 50 000 zufriedene Nilfisk-Kunden allein in der Schweiz sind der Beweis für die Überlegenheit dieser Konstruktion. Lassen Sie sich bei der Anschaffung eines Staubsaugers von der Firma Nilfisk AG, Limmatquai 94, Zürich 25, unverbindlich beraten. Prospekte, Referenzlisten und ein geschultes Personal stehen zu Ihrer Verfügung.

Neue Entwicklungen im Radiogebiet

Die unbedeutende Entwicklung im Radiowesen in den letzten zehn Jahren ist nun durch intensive Fortschritte unterbrochen worden. Sie umfassen: Tonqualität, Ultrakurzwellen, Bandaufnahme, Fernsehen.

Die *Tonqualität* als Funktion der Studio-Aufnahme, der Sendung und des Radioapparates hat eine wesentliche Erweiterung erfahren. Einem eminenten Wunsche der Hörer entsprechend wurde der Tonbereich in die tiefsten Bässe und die höchsten hörbaren Obertöne ausgedehnt. Dieses reiche Klangbild erfordert vom Radioapparat einen erstklassigen Niederfrequenzteil und einen großen, hervorragenden Lautsprecher. Als frappantes Beispiel dafür erwähnen wir die Saba-Radioapparate. Die *Ultrakurzwellen* mit einer Reichweite von 50 bis 100 Kilometern gestatten den störungsfreien Empfang eines neuen Senders außer Beromünster. Dazu bietet der zur Verfügung stehende Frequenzbereich mit 30 KHz eine überraschende Verbesserung der Tonqualität, soweit es den Sender angeht. Die Versuche in der Stadt Bern werden sehr gelobt. Hoffen wir, daß bald vom Uetliberg solche Sendungen ausgestrahlt werden.

Bandaufnahmen. Die Studioteknik der Stahlbandaufnahme von Konzerten, Hörspielen usw. kann nun der Privatmann in seinem Heim weiterführen. Die Heim-Aufnahmen von Radiodarstellungen werden mit einem schweizerischen Apparat so hervorragend, daß sie eine wertvolle Bereicherung im Radiogebiet darstellen.

Fernsehen. Darauf freuen wir uns. Zürich wird wohl im Herbst 1952 mit einem Sender auf dem Uetliberg starten. In Amerika, England und andern Ländern wird diese Neuheit vom Publikum sehr geschätzt. Das Fernsehen stellt, abgesehen von der bedeutenden finanziellen Belastung, große Aufgaben an die Studioleitungen. Die Programmwahl wird sicher ernst abgewogen; wir dürfen auch in dieser Hinsicht alles Vertrauen haben.

Fernsehen wird aber niemals Radio ersetzen. Die Empfangsreichweite des Senders beträgt nur 50 bis 100 Kilometer. Radio jedoch ver-

bindet Länder und Kontinente. Da hören Sie Konzerte und weitere interessante Darbietungen aus London, Paris, Luxemburg, Stuttgart, Rom, Wien usw. Darum, verehrte Radiohörer: Radio wird Ihnen immer wieder schöne Stunden bieten! P. Iseli

Verzinkerei Zug AG



Die halbautomatische Waschmaschine *Unimatic* ist eine Trommelwaschmaschine in modernem Gewande; sie ersetzt gewissermaßen eine vollständige Waschküche, denn sie weicht ein, wäscht, kocht, spült und schwingt aus. Die Vorteile dieser neuen Konstruktion liegen in der einfachen Bedienung, in der beliebigen Wahl des Programms, in der Möglichkeit, bei steigender Temperatur waschen und kochen zu können, im günstigen Flottenverhältnis, und nicht zuletzt darin, daß fünf bis sechs Kilogramm trockene Wäsche eingefüllt werden können, welche erst wieder berührt werden muß, wenn sie einwandfrei gewaschen und gekocht in «seiltrockenem» Zustand aus der Maschine herausgenommen wird.

TEMPO

die ideale Klein-Waschmaschine mit oder ohne Heizung, wird nicht nur in der Waschküche, sondern vor allem auch in der Wohnküche oder im Badezimmer untergebracht. Mit 80cm ist sie genau so hoch wie Kochherde und Klein-Kühlschränke, sie ist das Bijou jeder kombinierten modernen Küche. Jede Art Gewebe wird in der *Tempo* wunderbar sauber. Weiße und farbige Wäsche, Wolle oder Seide... alles wird sorgsam und gründlich gewaschen - so wie es unsere hohen Ansprüche verlangen. Die Maschine wird auf Wunsch mit einer Mänge mit zwei besonders weichen Gummiwalzen ausgerüstet. Die Kurbel der Mänge kann nach innen abgedreht werden, sie ist bei geschlossenem Deckel nicht sichtbar. Der Deckel dient gleichzeitig als Behälter für die durchgemangte Wäsche und kann durch leichten Handgriff abgenommen werden.

WASCHEN EIN VERGNÜGEN



Halbautomatische Waschmaschine UNIMATIC! Eine beglückende Überraschung für die Schweizer Hausfrau, ersetzt eine vollständige Waschküche.

Klein-Waschmaschine TEMPO übertrifft in Eignung, Leistung und Qualität viel Bisheriges und wird unseren landeseigenen Ansprüchen voll gerecht.



VERZINKEREI ZUG AG.

Wir liefern *Staubsauger* und *Blocher* für Haushalt, Gewerbe und Industrie

Für jeden Zweck das passende Modell.

Nilfisk AG. Zürich 25

Limmatquai 94, Telefon 32 68 95